

EL IRIS

Año X

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.932

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4) José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 30 de Diciembre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

EMULSIÓN AGUILÓ

de aceite de hígado de bacalao
con hipofosfitos.

Buen color.—Sabor agradable.—Rica en aceite.

Tolerada hasta por los estómagos
más delicados.—Económica.

Venta en Farmacias.

NOTA POLITICA

¡Todos diputados!

Ha comenzado el Gobierno a planear la campaña electoral, y después de los concienzudos estudios hechos, resulta una cosa sorprendente: que no hay en España bastantes distritos electorales, para que los políticos los representen.

Esto que a mucha gente parecerá baidí y además le tendrá sin ningún cuidado, es una sorpresa gravísima para los políticos del sistema liberal parlamentario, y de ahí que comiencen a surgir discrepancias en el seno de los partidos; que no se avienen a perder ni una unidad siquiera en el número de los elementos que constituyen su fuerza en las Cámaras.

«Un hombre, es un voto». Y un voto puede decidir una votación, y una votación puede provocar una crisis, ¡ah! una crisis, puede dar el poder a quien menos lo espere.

Todos los políticos que acaudillan fuerzas parlamentaria,—que son cosa distinta y aun opuesta a fuerzas de la verdadera opinión de España—están hechos de la misma madera, y ninguno se halla libre de que en buen día, se le vengán a las manos las riendas del Gobierno.

¡Hay que tener grupo en el Parlamento! Esta es la aspiración de

los que acaudillan. Y a esa aspiración lo supeditan todo.

De ahí, la sorpresa de cuantos viéndose rodeados de buenos amigos, se encuentran con que no hay suficientes distritos para todos y cada uno de ellos. Y de ahí la lucha, de ahí la divergencia, de ahí la ruptura si es necesario.

Lo es ahora, que haya un jefe que sacrifique su grupo de holgazanes a los demás. Se necesita una víctima. Nadie quiere serlo. En esta disposición van a llegar las elecciones. Reñirán todos, unos con otros. Y llegará un día en que como consecuencia de estas peleas, aparezca en el parlamento, cincuenta partidos, cien partidos, doscientos partidos políticos. A partido por escañó.

Este puede ser el día de la regeneración, el día en que la nación harta se decida a destruir el tinglado de la vieja farsa... Si no se adelantán los políticos a evitarlo, reformando la ley electoral y declarando en un artículo único:—Para que no haya jamás víctimas políticas en nuestro sistema, se divide la nación en tantos distritos como sea necesario.

Queda al árbitro de los políticos que dirijen grupos parlamentarios designar el número de distritos en cada caso. O más radicalmente:

—Todo español mayor de veinticinco años, es diputado por derecho propio.

Y así, el «presidio suelto» de

que habló (Donell quedará con vertido en un inmenso parlamento que podría tener un rótulo en el frontispicio que dijera: «Casa de orates naciona» o «Casa nacional de orates.» Porque esto, es ya ¡la locura!.....

MIRABAL.

L' ABEILLE

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGURO VIDA ENTERA
MIXTO Y COMBINADO

Seguros contra incendios.—Seguros contra los accidentes del trabajo.—Seguro contra el robo.—Seguro dotal.—Seguro agrícola.

Agente en Ciudadela: JOSÉ MIR
GENER, Plaza del Borne, 17.

CRONICA

¡No lo sabía!

Cuando se publicaron en España «Las Conferencias» familiares del Padre Van Tricht quedé tan entusiasmado de su lectura que decidí adquirir unos ejemplares, y los dediqué a prestarlos entre mis amigos, a manera de una pequeña biblioteca circulante.

Pronto corrieron los opúsculos de mano en mano. La amenidad, gracia, y el espíritu, que palpitan en las «Conferencias» hicieron sentir su bienhechora influencia.

Así, entre comentarios y elogios, despertaron la curiosidad y un buen día un famoso socialista que llevaba la voz cantante, entre los elementos «avanzados» del pueblo vino a pedirme prestadas las célebres «Conferencias». También él quería conocerlas. Con mucho gusto se las proporcioné. Me las devolvió a poco después de leerlas dos ó tres veces.

—¿Qué tal le ha parecido «eso»?

—Usted sabe que yo soy hombre franco y sincero ¿verdad? Bueno; pues se lo diré, sin que me quede nada por dentro... «Eso» me ha

hecho una «miaja» de cosquilla; sí, señor, me ha hecho pensar y me ha desorientado un poco. «Yo no sabía» que entre «la gente de Sotana» hay también hombres que tienen esas ideas.....

—Pues, oiga usted, amigo: «eso» que a usted sorprende tanto no es nada nuevo.

—¿Cómo?

—Como que lo que le ha impresionado y conmovido: Esas ideas y esos sentimientos que tan fácilmente le han ganado el corazón no es más que..... oígalo bien y que no se le olvide—no es más que el espíritu del «viejo» Evangelio.

—¿Es posible? Pues, mire; se lo digo francamente: «no lo sabía».

No. ¡no lo sabía!

Viven sin saberlo.

Pasan por el mundo sin conocerlo...

Hoy, al leer la magnífica Pastoral del Sr. Obispo de Oviedo acerca de los «Sindicatos católicos de obreros», he recordado las palabras de aquel socialista.

Si pudiera leer también esta Pastoral quedaría sorprendido y volvería a exclamar:

—¡No lo sabía!

Por que es el caso que los socialistas y los obreros más o menos «societariados» tienen el prejuicio de que los Obispos y la «gente de sotana» como ellos dicen—no tienen más que una solución para todos los conflictos sociales: «la resignación».

Pues, bien he aquí lo que dice, entre otras cosas, hablando de los Sindicatos este buen hermano de Ketteler.

«Los socialistas nos echan en rostro que prediquemos al obrero resignación a quí en la tierra y que no le ofrezcamos otro género de redención que el Cielo.

Las principales demandas del Sindicato Católico se hacen en nombre de la justicia y nadie enseña que sea obligada virtud resignarse ante cualquiera opresión injusta, contra la cual al menos debe quedar en pie la protesta digna.

«Predicamos la resignación ante los males inevitables», los que no están en nuestras manos, ni en el comun esfuerzo remediar, y creemos más verdadera y más fructuosa esta virtud que debatirse en la desesperación, o ilusionarse con la esperanza de ver deserrados los males de la tierra.

Nuestra Religión siendo divina es también la más humana por que conoce toda la realidad y todo el valor de la vida y tiene «la promesa de la vida presente y de la futura».

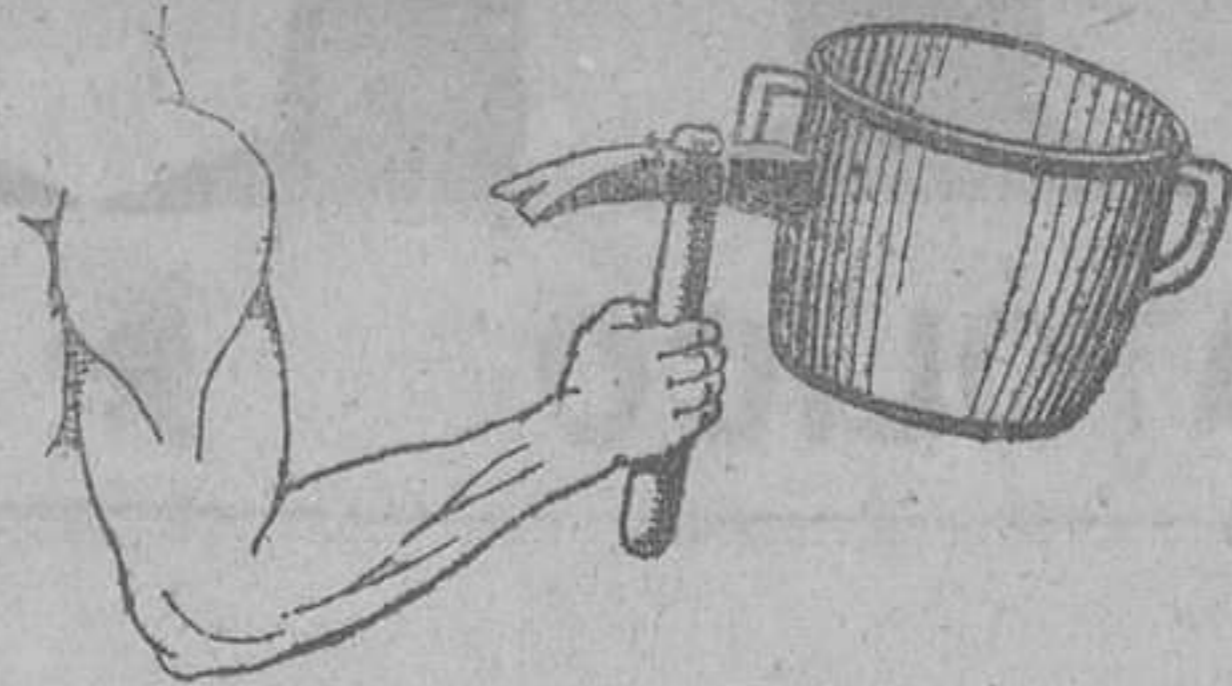
Y dice en otro lugar:

«... El triunfo más o menos rápido del Sindicalismo católico ha de llevar consigo un acrecentamiento del bienestar material del obrero, una elevación del mismo en el campo de la producción, una multiplicación de sus derechos y por lógica y natural consecuencia un aumento en la responsabilidad...»

Estas verdades hay que predicarlas a los cuatro vientos, para que se enteren al fin, los que después de veinte siglos de civilización no saben lo que es el Evangelio.

LUIS LEON.

¡¡USTED NO ES CAPAZ DE ROMPERLA A MARTILLAZOS!!



BATERIA DE ALUMINIO
fundido de 5 milímetros de espesor

20 años de duración
usándola a diario

PRECIO BARATISIMO

ESPECIAL PARA FONDAS, HOTELES,
HOSPITALES, COLEGIOS, ETC.

ÚNICO VENDEDOR EN MENORCA
CASA COMELLA
OBISPO VILA, 5

Pida hoy mismo nuestro catálogo gratis.

¡¡AVISOS!

En esta Imprenta se han recibido libritos, pasa tiempos, recortes, juguetes de madera última novedad y regalos propios para los «Reyes».

Suspensión.

El nuevo Presbítero Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll Pons, que debía cantar su Primera Misa el día primero de año, en la parroquia de Alayor, debido a una causa imprevista, se ha visto obligado a suspenderlo y la celebrará, D. m., el próximo domingo día 7.

Premios.

Los valiosos premios de la rifa de las Hijas de María han correspondido a los números siguientes:

Primera suerte: 367.
Segunda suerte: 548.
Tercera suerte: 113.
Cuarta suerte: 774.

Foot-ball.

Mañana, domingo, en el campo del paseo de San Nicolás, tendrá lugar un gran match de foot-ball entre los equipos «Federación Obrera» y «Zamora F. C.» El partido será emocionante dada la igualdad de fuerza de ambos equipos.

Actuará de juez el joven aficionado Rafael Barceló. Empezará a las dos y media.

Todos a presenciar una buena tarde de sport.

Atención.- Novedades.

¿La última palabra en juguetería?

¿Lo mejor entre lo bueno!

¡¡Vayan vayan enseguida al comercio de Pablo Franco, calle del Carmen, 1, que allí la hallarán!!

:: No lo dejen para mañana ::

— Gran exposición —

Precios limitadísimos.

La segunda fiesta

de Navidad.

La segunda fiesta de Navidad transcurrió animadísima en Barcelona.

Según estadística oficial, funcionaron en dicho día 27 teatros, 103 cines, 62 salones de baile, 42 «music-halls» y 6 campos de foot-ball y se celebraron 211 festivales en centros y sociedades particulares.

Además el «Orfeo Catalá» dió un concierto en el Palacio de Bellas Artes.

No ocurrió incidente alguno.

Convocatoria de la Diputación.

El Gobernador civil interino publicó en el «Boletín Oficial» la siguiente convocatoria:

«En cumplimiento a lo prevenido en el artículo 55 de la Ley de 29 de Agosto de 1882 y usando de las facultades que me confiere el 62 de la misma, he acordado convocar a la Excm. Diputación provincial para el día 2 de Enero próximo, a las doce horas del mismo, en el Salón de Sesiones de su Palacio, con el fin de que proceda a la celebración de los correspondientes al periodo semestral.

Lo que se publica en el «Boletín Oficial» en observancia a lo dispuesto en el citado artículo 62 de la Ley de 29 de Agosto de 1882.»

R. D. sobre escuelas municipales.

En virtud del Real decreto que publica la «Gaceta» los Ayuntamientos vienen obligados a instalar y conservar las escuelas nacio-

nales de primera enseñanza en locales que reúnan condiciones.

Dentro de un periodo de cinco años deberá estar todo atendido.

El Ayuntamiento que no se encuentre en condiciones económicas solicitará la construcción de un edificio realizándose inmediatamente y la conservación del mismo, estará a cargo del municipio.

El Ayuntamiento facilitará solar adecuado prefiriéndose las solicitudes de los Ayuntamientos que ofrecen cooperar a la construcción de dichos edificios.

SANTORAL

Domingo, 31. — ✠ San Silvestre papa y santa Coloma.

Lunes, 1. — ✠ La Circuncisión del Señor y Santos Fulgencio obispo y Justino y Santa Martina virgen.

Martes, 2. — El Dulce Nombre de Jesús, y Santos Macario, Isidoro de Antioquia obispo., Narciso y Marcelino.

Día 2. — Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'32. — Luna sale a las 12'51, pónese a las 12'56.

CULTOS

Domingo 31. — ✠ En la Catedral a las 10, oficio solemne. A las 2 y media de la tarde, Vieras y Completas.

En San Francisco, a las 9 y media Misa Conventual.

En San Agustín continúan los cultos eucarísticos dedicados al Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana, a las 7 y media, misa eucarístico-reparadora. A las 10 y media, fiesta solemne, que la Liga de mútua protección, dedica al Smo. Niño Jesús de Praga, con sermón a cargo del Rdo. D. Antonio Pons, Pbro., Profesor del Seminario. Cantará la Misa la orquesta infantil de María Auxiliadora. Por la noche a las 5 y media, exposición de S. D. M. Rosario, Corona de los Sdos. Corazones y sermón a cargo del Rdo. D. Juan Benjam, Pbro. Catedrático del Seminario.

Lunes, 1 de Enero. — ✠ En la Catedral, a las 10, Misa Mayor con sermón por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Pbro., Párroco. A las 2 y media de la tarde, Visperas y Completas cantadas.

En San Francisco, a las 9 y media, Misa conventual y sermón por el reverendo Sr. Lic. D. Leopoldo Vivern, Pbro. Económico.

En San Agustín, a las 8 menos cuarto, Misa de Comunión general, que celebrará el Excmo. Obispo. Después de la misa se dará la Bendición Papal con indulgencia plenaria.

Por la tarde a las 5 y media solemne función eucarístico-reparadora. Después del Rosario, se hará el acto de consagración al Sagrado Corazón de Jesús. A continuación sermón por el Sr. Director local del Apostolado, M. I. Dr. D. Juan Tudurí, Maestrescuela. Seguirá el canto de motetes y la Procesión con el Santísimo Sacramento, durante la cual se practicarán las cinco Visitas a Jesús Sacramentado, en otros tantos altares. En esta función, el Rdo. Prelado Diocesano, oficiará de Pontifical.

NOTICIAS



PRIMERA MISA

EL NUEVO SACERDOTE

RDO. SR. D. ANTONIO COLL MARQUÈS,

cantará mañana, día 31 de Diciembre, con toda solemnidad, su Primera Misa en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Ferrerías.

Serán Padrinos eclesiásticos el M. I. Sr. D. José Planelles, Canónigo y familiar del Sr. Obispo, y el Rdo. señor D. Bartolomé Florit, Económico de dicho pueblo; y Padrinos de honor doña Magdalena Cheli, viuda de Ferrer, y don Antonio Seguí Sintés. Predicará el Muy I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Magistral.

El acto empezará a las nueve de la mañana.



La acreditada Sastrería

L' PRINTEMPS

participa a su distinguida clientela y al público en general que en el despacho de Sastrería, calle del Conquistador, (Estanco), encontrará lo más selecto de la moda en trajes, gabanes, impermeables, etc., para la próxima temporada a precios económicos.

Nota: Para mayor comodidad de nuestra clientela, hemos nombrado a D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13, corredor de nuestra casa

BOLSA

Barcelona, 29.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	71'70
Id. id. B.	71'55
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	87'75
Amortizable 5 por 100 A.	96'40
Id. id. id. B.	00'00
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses	00'00
Franco.	00'00
Libras	29'56
Dollars	6'37
Liras	32'30
Marcos	0'13
Coronas austríacas	0'01
Nortes Prioridad	61'15
Cáceres variable	34'40

caid de Amerusen para que auxilie a la jarka de la posición de Masia.

Zoco bombardeado.

La aviación bombardeó ayer el zoco de jemis Telatza de Aslaf.

Continua estacionaria la situación de las guardias enemigas.

Se presenta favorable la situación de Guenaya.

PRENSA ASOCIADA

MISCELANEAS

En un restaurant

—¡Mozol! ¿Cuánto debo?

—Ocho duros señorito.

El parroquiano hace la cuenta y resulta que sólo debe cuatro duros.

—Perdone V.—replica el mozo—he bebido un poco, y cuando bebo todo lo veo doble.

El consumidor puso dos duros en la mesa.

—¿Qué me da V.?

—Creí que también vería usted dobles mis monedas.

¡Que contusión!

—¿Hace V. el favor de decirme cuál es la acera de enfrente?

—Aquella.

—¡Anda! ¡Y he preguntado allí y me han dicho que es esta!

Venta de solares al contado y a plazos. Los hay situados en el callejón d' en Cumellas y en los terrenos que ocupa el molino primero del Paseo de San Nicolás en cuyo sitio queda abierta la nueva calle que, partiendo de dicho Paseo enlazará con el citado callejón.

Precios de ptas. 0'15 a 0'35 según sitio.

Informes: Plaza Colón, 32

El Dr. J. Cosculluela

Tiene el honor de ofrecer a su distinguida y numerosa clientela su moderna y potente instalación de

RADIOTERAPIA PROFUNDA

Para el tratamiento sin operación quirúrgica (sistema alemán Clínicas de Erlangen y Friburgo) de los tumores benignos y malignos del cuello, pechos, matriz, ovarios, huesos; úlceras cancerosas, tuberculosas, atónicas; hemorragias periódicas anormales por su cantidad o frecuencia y diversas neuralgias y dermatosis.

Paseo de Gracia, 24 piso 1.º (entrada por el Pasaje). Consulta de 3 a 5.

BARCELONA

De la península

A orillas del Sena, entre Corbeil y Melun, a unos 40 km. de París, se levanta la central radioeléctrica de Sainte-Assise, que actualmente es la más potente del mundo.

La central de Sainte Assise, como medio de comunicación radioeléctrica, consta de tres estaciones, dos emisoras, la continental, y la trascontinental, y otra receptora, unidas, con la oficina central establecida en París, donde se reciben, registran y transmiten todos los radiogramas.

La revista técnico-científica «Iberica», en el núm. 456, correspondiente al 16 de Diciembre, publica una descripción profusamente ilustrada de esta poderosa estación radioeléctrica que actualmente es la más poderosa del mundo.

DON JUAN SIMÓ Y OLIVAR,
ALCALDE CONSTITUCIONAL DE CIUDADELA.

Hago saber: Que según la ley vigente del descanso dominical de 3 de Marzo de 1904 y el Reglamento para su aplicación, está prohibido en domingo el trabajo en que predomina el ejercicio de las facultades físicas realizado por cuenta ajena, y el que se efectúe con publicidad por cuenta propia. Se efectúa con publicidad cuando tiene lugar en la vía pública o puede observarse desde ella.

Las infracciones de la ley serán en lo sucesivo corregidas con arreglo al art. 5.º de la misma.

Espero que en la presente, como en anteriores oportunidades, se patentizará la disciplina y cultura de este vecindario, obligando el simple conocimiento de lo establecido a su observancia.

Prevengo sin embargo, a los agentes de la autoridad, para que, de haberlas, me denuncien cuantas transgresiones ocurran, a los efectos consiguientes.

Ciudadela, 30 Diciembre de 1922.

El Alcalde, JUAN SIMÓ OLIVAR.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita, situado en el camino del Degollador.

Para informes a esta Imprenta.



Varias

Dos mil camisas negras para Barcelona.

Madrid, 30.—2'30

En Tortosa se están confeccionando 2.000 camisas negras, encargadas desde Barcelona.

«Diario de Tarragona», que es el periódico que publica esta noticia, afirma que han hecho el encargo elementos de la Ciudad Condal que se preparan a la defensa contra el sindicalismo rojo.

De política

Lo que dice un Ministro.

Madrid, 30.—4'10

Uno de los ministros nos decía, ayer tarde, que el Gobierno está satisfecho de las resoluciones adoptadas y espera que los prisioneros gocen pronto de libertad.

Añadió que el Gobierno todavía tiene otros planes, pero los deja para cuando funcionen las Cortes.

Dijo que lo más importante a someter a las futuras Cortes es la reorganización del Ejército.

Esta es amplísima, y en breve, el Ministro de la Guerra, señor Alcalá Zamora, presentará el proyecto a la Junta de Defensa nacional para que emita su opinión.

Dijo, por último, que es probable que el Gobierno acuerde cerrar temporalmente las Academias militares.

Del extranjero

Los comunistas huyen de Italia.

Madrid, 30.—4'20

Bomboaci y otros comunistas italianos, asustados ante lo que llaman «la mussolinada», han huido a Rusia provistos de falsos pasaportes que les ha proporcionado Krestinski, ministro de los soviets en Berlín.

Moscú ha ordenado a otros comunistas italianos que han llegado ya a Rusia que salgan para Suiza y Austria, con el fin de fundar imprentas para editar periódicos y folletos destinados a la propaganda soviética en Italia.

De Marruecos

Lucha de la jarka amiga.

Madrid, 30.—4'30

En la zona de Melilla, la jarka amiga situada en el poblado de Masia, en la vanguardia de la posición Afrau, ha tenido un encuentro con una partida enemiga, que trataba de pasar nuestras líneas para atacar los convoyes.

Del tiroteo resultó un jarkeño muerto y tres heridos, todos de la jarka de Benisaid.

Bombardeo.

El cañonero «Ricalde», que se encuentra en aquellas aguas, bombardeó al enemigo y lo mismo hizo la aviación.

Auxilio.

Comunicáronse estas noticias al

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecánico-fisioterápico, «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.
 Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre).
 Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Ju. desembolsado 200.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admira de hoy en adelante con 0 socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o seguros y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.
 Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Girós sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

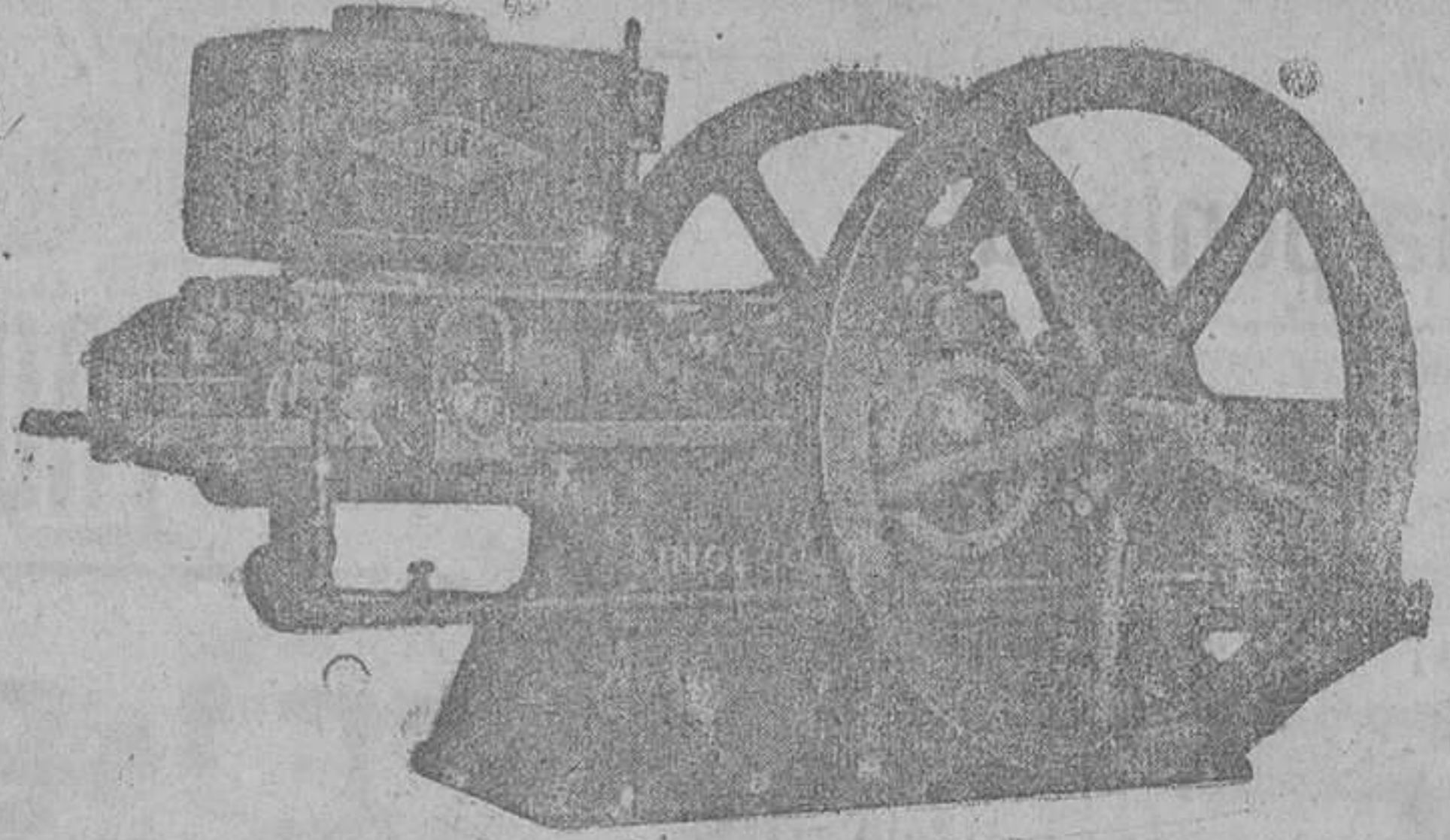
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.



COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad
 núm. 2
 Bombas para riegos



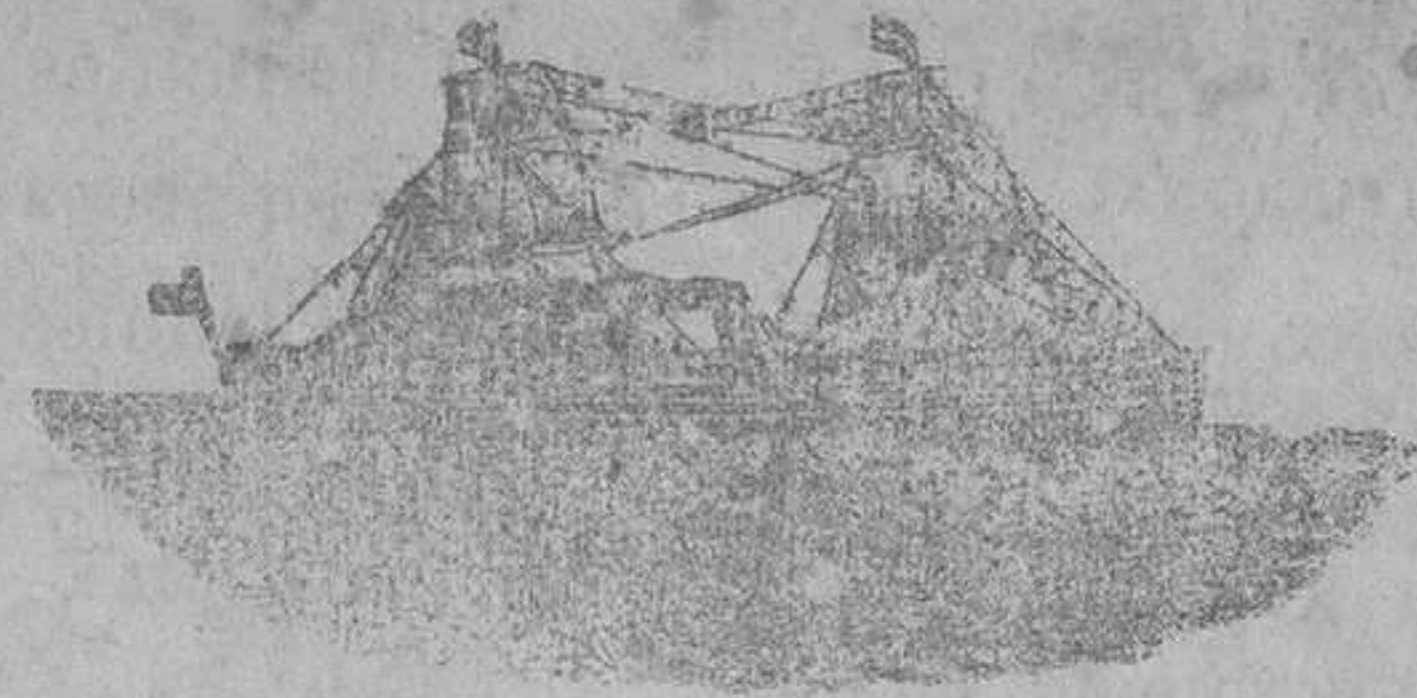
Depósito CIUDADELA F. VIVÓ Rosario, 7
 De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	> 945'00	Diez HP.	> 3.780'00
Cuatro HP.	> 1.418'00	Doce HP.	> 4.450'00
Seis HP.	> 1.838'00	Quince HP.	> 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado. El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Yaitavuh, Infanta, 22. — MAHÓN

EMPLASTOS POROSOS de ALLECOCK

Inventos universales para el dolor de cualquier tipo (trasciende entre las mujeres).

Preparación alivio instantáneo.
 Desde quien que se sienta dolor apremiante en cualquier parte.
Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Estilidad de Cabezas, Lumbago, Gástrica, etc., etc.
 Los emplastos de ALLECOCK son superiores a todos.

Para Reumatismo ó dolor de Espaldas, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumescimiento, y Dolor de Oídos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

Pildoras de Brandreth

Purgante suave y eficaz.

Siempre Eficaces.